

Bestway®



©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribué et représenté dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América latina par/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



MANUAL DEL USUARIO

S100101/S100201



Visita el canal de YouTube de Bestway

CONTENIDOS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	pág. 040
PREMONTAJE	pág. 050
INSTALACIÓN	pág. 053
USO DEL SPA	pág. 053
MANTENIMIENTO	pág. 055
DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO	pág. 055
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	pág. 056
CÓDIGOS DE ERROR	pág. 058

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual de usuario antes de instalar y utilizar el spa. Estas advertencias, instrucciones y directrices de seguridad abordan algunos riesgos comunes de las actividades acuáticas, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Conserve esta información para su uso futuro. Además, la siguiente información puede ser suministrada dependiendo del tipo de spa.

Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, póngase en contacto con el fabricante o búsquelas en la página web www.bestwaycorp.com.

ADVERTENCIAS – SEGURIDAD DE INSTALACIÓN

- El spa debe ser alimentado a través de un transformador de aislamiento o alimentado a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente residual de operación no superior a 30mA.
- El spa debe alimentarse con una fuente de alimentación con toma de tierra.
- La fuente de alimentación en la pared del edificio debe estar a más de 4 m de la piscina.
- El SPA debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra con un cable de alimentación provisto de un enchufe y PRCD con una corriente de disparo de 10mA.
- El SPA sólo debe enchufarse directamente a una toma de corriente con conexión a tierra del cableado fijo.
- Es necesario tener el enchufe accesible después de la instalación del spa.
- Las instalaciones eléctricas deben seguir las normas nacionales de cableado, consulte a un electricista cualificado ante cualquier duda.
- No entierre el cable. Ubique el cable para minimizar el abuso de las cortadoras de césped, cortasetos y otros aparatos

PRECAUCIÓN: Para evitar un riesgo debido a la reposición involuntaria del corte térmico, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectado a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

- Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y de instalarlo o volver a montarlo cada vez.

ADVERTENCIAS - RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO UTILICE EL SPA CUANDO LLUEVA, TRUENE O HAYA RELÁMPAGOS.

- No utilice un cable alargador para conectar el aparato a la red eléctrica; proporcione una toma de corriente bien situada.
- No enchufe o desenchufe el aparato si tiene la mano mojada.
- No opere nunca ningún aparato eléctrico cuando esté en el spa o cuando su cuerpo esté mojado. No coloque nunca ningún aparato eléctrico, como una luz, un teléfono, una

- radio o un televisor, a menos de 2m del spa.
- Instale el aparato a una distancia mínima de 2m de todas las superficies metálicas.
 - Ninguna parte del aparato debe situarse por encima de la bañera durante su uso.
 - Las piezas que contengan partes eléctricas, excepto las piezas suministradas con un voltaje extra bajo de seguridad que no exceda los 12V, deben ser inaccesibles para una persona en la piscina del spa; Las piezas que incorporen componentes eléctricos, excepto los dispositivos de mando a distancia, deben estar ubicadas o fijadas de manera que no puedan caer en la piscina del spa.
 - Para la seguridad eléctrica, se ha incorporado un PRCD en el cable de alimentación. Si se detecta una fuga de corriente de más de 10mA, el dispositivo operará y cortará el suministro eléctrico. En tal caso, por favor desenchufe y deje de usar el spa de inmediato. No repare el producto por sí mismo. Visite nuestra página web www.bestwaycorp.com para obtener la información necesaria.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar un peligro.
 - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice un cable alargador para conectar la unidad a la red eléctrica; proporcione una toma de corriente correctamente ubicada.

ADVERTENCIAS - PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES

- El agua de un spa nunca debe superar los 40°C (104°F). La temperatura del agua entre 38°C (100°F) y 40°C (104°F) se considera segura y confortable para un adulto sano. Se recomiendan temperaturas del agua más bajas para los niños pequeños y cuando el uso del spa supere los 10 minutos.
- Dado que las temperaturas excesivas del agua tienen un alto potencial de causar daños al feto durante los primeros meses de embarazo, las mujeres embarazadas o posiblemente embarazadas deben limitar la temperatura del agua del spa a 38°C (100°F). Limite el uso a 10 minutos cada vez.
- Si cree que el agua está demasiado caliente, antes de entrar en el spa, el usuario deberá medir la temperatura del agua con un termómetro preciso. Si la temperatura del

agua es superior a 45°C, deje de utilizar el spa hasta que la temperatura se reduzca a menos de 40°C. Cuando se utilice un termómetro externo, la temperatura mostrada en el panel de control y la del termómetro externo pueden ser diferentes. La diferencia debería ser de unos 3 grados. Esta situación es normal debido a la diferente ubicación en la que los dos instrumentos leen la temperatura.

- El consumo de alcohol, drogas o medicamentos antes o durante el uso del spa puede provocar la pérdida de conciencia con la posibilidad de ahogarse.
- Las personas obesas y las personas con antecedentes de enfermedades cardíacas, presión arterial baja o alta, problemas del sistema circulatorio o diabetes deben consultar a un médico antes de utilizar un spa.
- Las personas que utilizan medicamentos deben consultar a un médico antes de utilizar un spa ya que algunos medicamentos pueden inducir somnolencia mientras que otros medicamentos pueden afectar al ritmo cardíaco, la presión sanguínea y la circulación.
- Evite poner la cabeza bajo el agua en todo momento.
- Evite tragar el agua del spa.
- Considere que el rango de temperatura confortable durante el uso puede ser inferior a la temperatura máxima de seguridad.
- No opere nunca el spa si los tubos de entrada/salida están rotos o faltan. Nunca intente sustituir los tubos de entrada/salida. Visite nuestra página web www.bestwaycorp.com para obtener la información necesaria.
- Nunca vierta agua con una temperatura superior a los 40°C (104°F) en la piscina del spa directamente.
- No utilice el spa solo.
- Las personas con enfermedades infecciosas no deben utilizar el spa.
- No utilice el spa inmediatamente después de un ejercicio extenuante.
- Salga inmediatamente del spa si se siente incómodo o con sueño.
- Entre y salga siempre del spa lentamente y con precaución. Las superficies mojadas son resbaladizas.
- La bomba debe ser probada antes de cada uso. Para probarla, siga las instrucciones de la bomba.
- Mantenga siempre el enchufe seco, está definitivamente

- prohibido enchufar con el enchufe mojado.
- Desenchufe siempre el aparato:
 - Antes de la limpieza u otro tipo de mantenimiento.
 - Si lo deja sin supervisión durante las vacaciones.
 - No use nunca sus lentes de contacto cuando esté en su spa.

PELIGRO - Riesgo de lesiones. Los accesorios de succión de este spa están dimensionados para adaptarse al caudal de agua específico creado por la bomba. Si es necesario sustituir los accesorios de succión o la bomba, asegúrese de que los caudales son compatibles. Nunca opere el spa si los accesorios de succión están rotos o faltan. Nunca sustituya un accesorio de succión por uno con un caudal inferior al caudal marcado en el accesorio de succión original.

PRECAUCIÓN: Después de utilizar su spa durante 3-5 años, para garantizar la seguridad y el rendimiento del spa, los componentes principales, como el elemento de calentamiento, el motor del inflador de aire y las válvulas antirretorno tienen que ser revisados por un electricista profesional. Si el electricista encuentra problemas durante la inspección, visite nuestra página web www.bestwaycorp.com para obtener la información necesaria.

ADVERTENCIAS - SEGURIDAD DE LOS NO NADADORES

- Se requiere una supervisión continua, activa y vigilante de los nadadores débiles y de los no nadadores, especialmente en los spas de ejercicio, por parte de un adulto competente en todo momento (recordando que los niños menores de cinco años corren el mayor riesgo de ahogarse).
- Designe a un adulto competente para que supervise el spa cada vez que se utilice.
- Los nadadores débiles o los que no nadan deben llevar un aparato de protección personal, especialmente cuando utilicen el spa de ejercicios.
- Cuando el spa no esté en uso, o no esté supervisado, quite todos los juguetes del spa y de sus alrededores para evitar atraer a los niños al spa.

ADVERTENCIAS - DISPOSITIVOS Y APARATOS DE SEGURIDAD

- Se utilizará una cubierta de seguridad u otro dispositivo de protección de seguridad, o se asegurarán todas las puertas y ventanas (cuando corresponda) para prevenir el acceso no autorizado al spa.
- Las barreras, cubiertas, alarmas o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua y competente de un adulto.
- Se recomienda mantener un aparato de rescate (por ejemplo, una boya de anillo) junto al spa (si es apropiado).
- Mantenga un móvil que funcione y una lista de números de teléfono de emergencia cerca del spa.
- Se recomienda consultar a los expertos y/o a las autoridades locales para aplicar las leyes/reglamentos locales o nacionales relativos a las vallas a prueba de niños, las barreras de seguridad, la iluminación y otros requisitos de seguridad.

ADVERTENCIAS - USO SEGURO DEL SPA

- Estimule a todos los usuarios, especialmente a los niños, para que aprendan a nadar.
- Aprenda el Soporte Vital Básico (Reanimación Cardiopulmonar - RCP) y actualice estos conocimientos regularmente. Esto puede suponer una diferencia que salve vidas en caso de emergencia.
- Instruya a todos los usuarios del spa, incluidos los niños, sobre lo que deben hacer en caso de emergencia.
- No se tire nunca al agua a poca profundidad. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte.
- No utilice el spa cuando esté consumiendo alcohol o medicamentos que puedan mermar la capacidad del bañista para utilizar el spa con seguridad.
- Cuando se utilicen cubiertas, quítelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en el spa.
- Proteja a los ocupantes del spa de las enfermedades relacionadas con el agua aconsejándoles que mantengan el agua tratada y practicando una buena higiene. Consulte las pautas de tratamiento del agua en el manual del usuario.
- Guarde los productos químicos fuera del alcance de los niños.
- Utilice la señalización provista en el spa o dentro de los 2 metros del spa en una posición prominente y visible.
- Las escaleras extraíbles, cuando se quiten, deberán

guardarse de forma segura donde los niños no puedan subirse a ellas.

- Este aparato puede ser utilizado por los niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
- El agua atrae a los niños; conecte siempre la cubierta del spa después de cada uso.

PELIGRO - Riesgo de ahogamiento accidental (especialmente los niños menores de 5 años). Se deberá tener precaución para prevenir el acceso no autorizado de los niños al spa. Para ello, el supervisor adulto deberá asegurar los medios de acceso o instalar un dispositivo de protección de seguridad en el spa. Para evitar accidentes durante el uso del spa, asegúrese de mantener a los niños bajo supervisión constante de un adulto.

ADVERTENCIAS – MANTENIMIENTO SEGURO DEL AGUA Y USO DE PRODUCTOS QUÍMICOS

- Nunca añada agua a los productos químicos. Añada siempre productos químicos al agua para evitar vapores fuertes o reacciones violentas que puedan provocar una dispersión química peligrosa.
- En cuanto a la información relativa a la limpieza, el mantenimiento del agua y su eliminación, por favor, consulte la sección "MANTENIMIENTO".
- No utilice el spa durante el mantenimiento químico.
- Cualquier dosificación manual de productos químicos no deberá realizarse mientras haya bañistas en el spa.
- Consulte a la autoridad gubernamental local sobre las regulaciones de agua relacionadas con el suministro de agua conveniente para llenar el spa.

ADVERTENCIAS - MONTAJE Y ALMACENAMIENTO SEGUROS

- Recomendamos fuertemente no desplegar e inflar el spa si la temperatura ambiente es inferior a 15°C (59°F). Sugerimos inflar el spa en el interior y luego continuar con el montaje en el exterior. Si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F), el calentador del spa debe estar

siempre encendido. En este modo, el sistema Freeze Shield™ puede mantener la temperatura interna entre 6°C (42,8°F) y 10°C (50°F) para evitar daños, como la congelación del agua en las tuberías o el sistema de circulación.

PRECAUCIÓN: Si aparecen alarmas en el spa, el sistema Freeze Shield™ dejará de funcionar. Asegúrese de comprobar el estado de su spa si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F). En caso de una ausencia prolongada de casa cuando haya riesgo de que las temperaturas caigan por debajo de los 6°C (42,8°F), le sugerimos encarecidamente que desmonte el spa y lo guarde siguiendo el procedimiento de almacenamiento.

- Cuando el aparato no vaya a ser utilizado durante un tiempo prolongado, como por ejemplo en invierno, el conjunto del spa o la piscina debe desmontarse y guardarse en el interior.
- No coloque el spa sobre una superficie resbaladiza y asegúrese de que la superficie está libre de objetos punzantes antes de su instalación.
- Para evitar daños en la bomba, el spa no debe operarse nunca si no está lleno de agua.
- Por razones de seguridad, utilice únicamente los accesorios suministrados o aprobados por el fabricante del spa.
- En cuanto a la información relativa a la instalación, consulte el siguiente párrafo del manual.
- Cada vez que se vacíe el spa, deberá limpiarse el filtro (y drenarse/secarse, en su caso).
- Por favor, examine el aparato antes de utilizarlo. Notifique a Bestway en la dirección del servicio de atención al cliente que figura en este manual cualquier pieza dañada o que falte en el momento de la compra. Verifique que los componentes del aparato corresponden a los modelos que usted había previsto comprar.
- Este producto no está destinado a un uso comercial.
- Mantenga siempre puesta la cubierta del spa para minimizar la pérdida de calor durante el calentamiento del spa entre usos (pero no mientras se esté utilizando). Asegúrese de que la cubierta esté bien ajustada, según las instrucciones, para maximizar el aislamiento. Se recomendará que la cubierta, cuando no se utilice, se mantenga alejada del suelo para conservar su limpieza

(especialmente la superficie próxima a la del agua del spa). La cubierta debe guardarse en un lugar apropiado, donde no pueda dañarse, ni causar daños.

- Compruebe la temperatura del agua fijada y considere la posibilidad de bajarla para los tiempos en los que el spa no suele estar en uso.
- Dependiendo de las condiciones externas, considere la posibilidad de apagar el calentador por completo si no va a utilizar el spa durante un periodo de tiempo prolongado (cuando el spa ofrezca esta opción, pero siga manteniendo los valores residuales de desinfección/higiene).
- Se recomienda utilizar un tapiz de suelo aislante debajo del spa para minimizar la pérdida de calor a través del fondo del spa.
- Mantenga los filtros limpios para conservar las condiciones de funcionamiento adecuadas para la bomba y evitar la sustitución y el recalentamiento innecesarios del agua.
- Mantenga el spa alejado del área de descanso para minimizar las molestias por ruido.
- No ponga la cubierta en el suelo o en cualquier otra superficie sucia cuando no esté colocada en el spa.
- Cuando se utilice el spa, la cubierta debe colocarse en una zona limpia y seca, ya que de lo contrario puede recoger suciedad y bacterias. Las cubiertas no deben colocarse sobre mesas de madera o terrazas de madera por el riesgo de blanquear la madera. Un elevador de cubiertas, o un dispositivo similar, es útil para garantizar que la cubierta no entre en contacto con el suelo. Se recomienda fuertemente un elevador de cubiertas para los spas en régimen de alquiler.
- Se recomienda solicitar a un contratista cualificado o a un ingeniero de estructuras que verifique si el material de soporte es lo suficientemente fuerte como para soportar la carga máxima de diseño del spa, el agua del spa y los bañistas. Lea la información sobre el peso de llenado que figura en el envase.

ADVERTENCIAS - SÓLO PARA SPA EQUIPADO CON WI-FI

- Frecuencia de funcionamiento del transmisor:
2412~2472MHz
- Potencia máxima de salida del transmisor: 19dBm

ADVERTENCIAS - PRCD

- Antes de insertar el enchufe en una toma de corriente, asegúrese de que la tasa de corriente de la toma de corriente es adecuada para la bomba.
- El uso de un cable alargador o de un adaptador de enchufe múltiple con el calentador del spa puede hacer que el enchufe se sobrecaliente, causando daños al aparato y a los elementos que lo rodean. El spa es un aparato eléctrico de clase I y debe conectarse directamente a un enchufe con toma de tierra. Se recomienda utilizar únicamente una toma de corriente resistente a la humedad y capaz de soportar una carga de gran potencia. Compruebe regularmente que el enchufe y la toma de corriente no presentan señales de daños antes de utilizar el spa; no utilice el spa si el enchufe o la toma de corriente están dañados. Si no está seguro de la calidad del suministro eléctrico, por favor, consulte a un electricista cualificado antes de usarlo.
- El enchufe PRCD debe probarse antes de cada uso para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice la bomba si esta prueba falla. Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia de nuestra página web, www.bestwaycorp.com.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a su autoridad local o a su distribuidor para recomendaciones de reciclaje.

¡Gracias por elegir Bestway!

ES

¡Amplía ahora **gratis** la garantía de tu compra!

Registra tu producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y regálate 6 meses de ampliación gratuita de la garantía.

¡Visita **WWW.REGISTROBESTWAY.ES** y registra ya tu producto!

Esta garantía adicional cubre los siguientes países: España, Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo.

PREMONTAJE

LISTA DE VERIFICACIÓN

Para comprobar las piezas impresas en el paquete, verifique que los componentes del equipo representan el modelo que tenía previsto comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.

ELIJA LA UBICACIÓN CORRECTA

Interior y exterior & sobre tierra & cableado portátil & spa portátil.

Sólo Para Spas Equipados Con Wi-Fi:

Para elegir la ubicación correcta del spa equipado con Wi-Fi, lea el folleto de instrucciones del Spa Wi-Fi incluido en el paquete y las siguientes instrucciones.

Para Todos los Spas:

La superficie elegida para instalar la piscina debe respetar las siguientes características técnicas.

- Debido al peso combinado del agua dentro del spa y de los usuarios, es extremadamente importante que la superficie elegida para instalar el spa sea capaz de soportar uniformemente el peso total durante todo el tiempo que el spa esté instalado.
- Hay que proporcionar un sistema de drenaje adecuado para hacer frente al agua de desbordamiento, tanto en las instalaciones interiores como en las exteriores. Durante el llenado, el drenaje o cuando esté en uso, puede salir agua del spa.
- La superficie debe ser plana y lisa. Si la superficie está inclinada o es irregular, puede crear una carga desequilibrada en la estructura del spa. Esta situación puede dañar el punto de soldadura.
- La superficie elegida debe estar libre de cualquier tipo de objeto. Debido al peso del agua, cualquier objeto bajo el spa podría dañar o perforar el fondo del spa.
- La ubicación seleccionada no debe tener líneas eléctrica aéreas ni árboles. Asegúrese de que la ubicación no contiene tuberías, líneas o cables de servicios públicos subterráneos de ningún tipo.
- La posición elegida debe estar alejada de la entrada de la casa. No coloque ningún aparato u otros muebles alrededor del spa. El agua que sale del spa durante el uso o debido a un

producto defectuoso puede dañar el mobiliario dentro de la casa o alrededor de la piscina.

- No instale el spa sobre alfombras u otros materiales de piso (por ejemplo, corcho sin tratar, madera u otros materiales porosos) que promuevan o alberguen humedad y bacterias, o que puedan ser afectados por los productos químicos de tratamiento del agua utilizados en el spa.
- Consulte las normas de instalación con las autoridades locales.

Superficies de montaje sugeridas: césped, tierra, hormigón y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.

Superficies no sugeridas: barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando/flojo u otra superficie que no respete las condiciones de montaje anteriores.

Instalación en el Interior:

Tenga en cuenta los requisitos especiales si instala el spa en el interior.

- La humedad es un efecto secundario natural con la instalación de Lay-Z-Spa. Determine los efectos de la humedad del aire sobre la madera expuesta, el papel, etc. en la ubicación propuesta. Para minimizar estos efectos, se recomienda fuertemente proporcionar mucha ventilación a la zona seleccionada. Consulte a un experto para determinar si se necesita más ventilación.
- Mantenga un tratamiento de aire adecuado en el interior del lugar (ventilación y deshumidificación) con regularidad para preservar la seguridad y la comodidad de los bañistas.
- Vacíe el spa antes de quitarlo de la ubicación interior o del edificio.

Instalación en el Exterior:

- La superficie seleccionada debe estar limpia de plantas agresivas y especies de malas hierbas. Ese tipo de vegetación fuerte podría crecer a través del revestimiento y crear fugas de agua o aire. La hierba u otra vegetación que pueda provocar la aparición de olores o limo tiene que ser eliminada del lugar de instalación.
 - No deje la superficie del spa expuesta a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. Recomendamos proteger el spa de la exposición directa a la luz del sol mediante una cubierta cuando no esté en uso.
- Siga las instrucciones importantes anteriores para elegir la

superficie y el lugar correctos para montar su spa. Las partes dañadas del spa, debido a que la superficie y la ubicación de montaje no coinciden con las instrucciones, no se considerarán como defecto de fabricación y evitarán la garantía y cualquier reclamación de servicio. Es responsabilidad del propietario asegurarse de que el lugar cumple con los requisitos en todo momento.

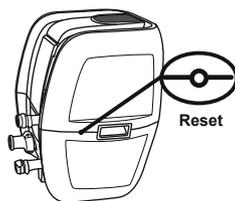
- Consulte a sus instaladores profesionales locales sobre las condiciones ambientales, como el agua subterránea y el riesgo de heladas.
- Se recomienda proteger el spa de la exposición directa al sol mediante una cubierta cuando no se utilice.

TERMINAL DE CONEXIÓN EQUIPOTENCIAL DEL CALENTADOR DEL SPA

- Se recomienda encargar a un electricista cualificado que conecte la bomba del spa a un terminal de conexión equipotencial utilizando un conductor de cobre sólido de 2.5mm² como mínimo.

REAJUSTE DEL CALENTAMIENTO

- Cuando utilice el Lay-Z-Spa por primera vez, o después de un largo periodo de inactividad, asegúrese de pulsar el botón de reinicio de la bomba con un objeto pequeño y fino.
- Si la temperatura en el panel de control (o la temperatura del agua) no ha cambiado durante 4-5 horas después de la activación del sistema de calentamiento, utilice un objeto fino para pulsar el **BOTÓN DE REAJUSTE (RESET)** y reinicie el sistema de calentamiento.
- Si el Lay-Z-Spa está bajo la luz directa del sol y la temperatura exterior es superior a 35°C, existe el riesgo de que el sistema de calentamiento no opere, y la pantalla mostrará el código de alarma E08. En estas condiciones, por favor, espere hasta un momento más fresco del día antes de pulsar el **BOTÓN DE REAJUSTE (RESET)** con un objeto fino y reiniciar el sistema de calentamiento. Si el spa permanece en la misma posición, la alarma E08 puede aparecer de nuevo. En ese caso, siga los mismos procedimientos.



INSTALACIÓN

Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos impresos en el paquete. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

RECOMENDACIONES DURANTE LA INSTALACIÓN

- Mantenga el spa alejado del área de descanso para minimizar las molestias por ruido.
- Mantenga un espacio libre de al menos 1m alrededor del spa.
- No recomendamos utilizar agua de mar para llenar la piscina. El agua del mar puede corroer los componentes metálicos internos debido a la alta concentración de sal.
- El sistema de filtrado del spa está diseñado para ser utilizado únicamente con el cartucho de filtro. Cualquier otro componente que se añada dentro del conjunto del filtro puede causar daños en el sistema de filtrado del spa. Esto no será cubierto por el servicio de atención al cliente.

INFORMACIÓN SOBRE EL INFLADO

Sólo para el Revestimiento o la Cubierta del Spa Hinchable:

- Al inflar, notará que el aire será expulsado de la zona donde la manguera de aire se conecta a la bomba, esto es normal para los requerimientos de la técnica.
- No tape los agujeros de la base de la manguera de inflado. Esta operación inflará en exceso el revestimiento y dañará la estructura.
- No utilice un compresor de aire para inflar el spa.
- No arrastre la piscina por un terreno irregular, ya que podría dañar el revestimiento del spa. Tiempo de inflado sólo para referencia.



MANÓMETRO DE LA BOMBA MANUAL

Sólo para Spa Drop Stitch:

- El manómetro de la bomba manual sólo muestra la presión de aire superior a 5 psi, lo cual es normal. Cuando la presión de aire del producto es inferior a 5 psi, el manómetro no mostrará ningún valor.

COMPROBACIÓN DE LA VÁLVULA DE AIRE

Sólo para Spa Drop Stitch:

- Si la válvula de aire está suelta, utilice la llave suministrada para sujetar la válvula de aire siguiendo estos pasos: Con una mano, soporte la parte trasera de la válvula de aire desde el lado interior de la pared del spa y gire la llave en el sentido horario.
- No ajuste el conector de la válvula de aire cuando el spa esté en uso.

USO DEL SPA

PANEL DE CONTROL

AIRJET



AIRJET CON WI-FI



BOTÓN DE BLOQUEO/DESbloqueo: La bomba tiene un bloqueo automático de 5 minutos, esta luz se encenderá. Para bloquear o desbloquear la bomba, pulse el botón de bloqueo/desbloqueo durante 3 segundos.



BOTÓN DEL TEMPORIZADOR DE AHORRO DE ENERGÍA: Diseñado para ayudar a evitar el desperdicio de energía mediante el ajuste del tiempo y la duración del ciclo de calentamiento del spa. Use estos pasos para activar la función de AHORRO DE ENERGÍA.

Pulse el botón y el LED comienza a destellar.

Pulse el botón para ajustar la duración del calentamiento (De 1-999 horas).

Pulse el botón otra vez para confirmar la duración del calentamiento.

Tras ajustar la duración del calentamiento, el LED comienza a destellar.

Pulse el botón para ajustar el tiempo (de 0 a 999 horas). Este ajuste define las horas de espera antes de la activación de la función de calentamiento. Si el temporizador se ajusta a 0 horas, el sistema de calentamiento se activará inmediatamente.

Pulse el botón otra vez o simplemente no toque nada durante 10 segundos para confirmar el ajuste. El se iluminará de forma constante y comenzará la cuenta atrás para la activación del calentador. La pantalla destella alternativamente la temperatura y el tiempo actuales.

Para modificar los ajustes del temporizador: Pulse el botón y utilice el botón para ajustar.

Cancele el ajuste: Pulse el botón durante 2 segundos.

Cuando la función de ahorro de energía está activada, pueden utilizarse todas las demás funciones (masaje, filtración) excepto la de calentamiento. La función de AHORRO DE ENERGÍA no es una función automática: después de un ciclo completo (tiempo de espera más función de calentamiento), esta función debe ajustarse de nuevo.



BOTÓN DE CALENTAMIENTO: Pulse el botón para activar el sistema de calentamiento. Cuando la luz del botón es roja, el sistema de calentamiento está activado. Cuando la luz es verde, el agua ha alcanzado la temperatura establecida.

Si el sistema de calentamiento está activado, el sistema de filtrado se pondrá en marcha automáticamente.

Después de apagar el sistema de calentamiento, el sistema de filtrado seguirá operando.



BOTÓN DEL SISTEMA DE MASAJE: Pulse el botón para activar el sistema de masaje, que tiene una función de apagado automático de 30 minutos. La luz del botón se vuelve roja cuando se activa.

No ejecute el sistema de masaje cuando la cubierta esté conectada, el aire puede acumularse en el interior del spa y causar daños irreparables en la cubierta.

El sistema de calentamiento y el de masaje pueden activarse al mismo tiempo.

SÓLO PARA SPA EQUIPADO CON WI-FI

REGULACIÓN DEL MASAJE EN 2 NIVELES: Pulse una vez para el masaje de máxima potencia, pulse de nuevo para parar, pulse de nuevo para el masaje de menor potencia y pulse de nuevo para apagar.

Cuando infle el revestimiento del spa, asegúrese de que la función de masaje esté funcionando a plena potencia. When inflating the spa liner, make sure that the massage function is running at full power.



BOTONES DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA: Pulsando el botón  o , la pantalla empieza a destellar mostrando la temperatura ajustada durante 3 segundos, después volverá a mostrar la temperatura real del agua. Cuando esté destellando podrá ajustar la temperatura con el botón  o .



La temperatura por defecto es de 35°C (95°F).
El ajuste de la temperatura va de 20°C (68°F) a 40°C (104°F).



BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF): Después de activar el PRCD, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos. El botón  se pone en verde y el panel de control se activa. Mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para desactivar todas las funciones actualmente activadas.



ALTERNAR CELSIUS/FAHRENHEIT: La temperatura puede mostrarse en Fahrenheit o en Celsius.



BOTÓN DEL FILTRO DE AGUA: El botón  enciende y apaga la bomba de filtrado. El botón  se pone en rojo cuando se activa.



SOLO PARA SPA EQUIPADO CON WI-FI
ACTIVACION DEL WI-FI: Para las instrucciones de funcionamiento del Wi-Fi, lea el folleto de instrucciones del Wi-Fi del spa incluido en el paquete.

La velocidad del CALENTADOR DE AGUA puede cambiar en las condiciones que se indican a continuación:

- Cuando la temperatura exterior es inferior a 15°C (59°F).
- Si la cubierta no está colocada. Mantenga siempre la cubierta del spa colocada cuando no lo utilice; así se evita que el polvo contamine el agua y se minimiza la pérdida de calor.
- La temperatura del agua mostrada en la pantalla puede no ser la correcta, si el sistema de filtrado no está activado. Para leer la temperatura correcta del agua en la pantalla, active el sistema de filtración durante al menos un minuto.
- La temperatura del agua comprobada por un termómetro externo puede variar con respecto a la temperatura mostrada en el panel del spa hasta aproximadamente 2°C (35,6°F).

INSTRUCCIONES DE USO EN INVIERNO



Es importante seguir estas sugerencias si va a montar el spa durante el periodo de invierno. Esto prevendrá cualquier daño al calentador del spa y al material del revestimiento, alargando la vida de su producto drásticamente.

- Si la temperatura exterior es inferior a 10°C (50°F), para evitar cualquier daño al revestimiento del spa, mantenga el paquete en el interior donde la temperatura sea superior a 15°C (59°F). Esto hará que el revestimiento del spa sea más flexible y más fácil de montar.
- Abra el paquete e infle el revestimiento del spa utilizando el calentador del spa en una habitación donde la temperatura sea superior a 15°C (59°F).
- Coloque el revestimiento del spa en el exterior en la posición deseada, luego conecte el calentador del spa y llénelo con agua. La temperatura del agua utilizada para llenar el spa debe ser superior a 6°C (42,8°F), de lo contrario, cuando empiece a operar con el calentador del spa, aparecerá la alarma E03.
- Puede mantener el spa encendido durante el invierno cuando la temperatura sea inferior a 6°C (42,8°F). El sistema Freeze Shield™ mantiene automáticamente la temperatura del agua entre 6°C (42,8°F) y 10°C (50°F), y evitará que el agua se congele.
- Si la temperatura del agua es inferior a 6°C (42,8°F), el calentador del spa debe estar siempre encendido. En este modo, el sistema Freeze Shield™ puede mantener la temperatura interna entre 6°C (42,8°F) y 10°C (50°F) para prevenir daños, como la congelación del agua en las tuberías o el sistema de circulación.
- Si aparece alguna alarma en la pantalla, el sistema Freeze Shield™ no está funcionando. Asegúrese de comprobar el estado de su spa si la temperatura exterior es inferior a 6°C (42,8°F). En caso de una ausencia prolongada del hogar cuando exista el riesgo de que las temperaturas caigan por debajo de los 6°C (42,8°F), sugerimos fuertemente desmontar el spa y almacenarlo siguiendo el procedimiento de almacenamiento.
- Cualquier daño como resultado de usar el spa en estas condiciones es responsabilidad del consumidor. No utilice el spa cuando la temperatura ambiente alcance los -10°C (14°F).

TIEMPO DE CALENTAMIENTO

- Para alcanzar los 40°C (104°F), la duración del calentamiento necesaria se basa en la temperatura inicial del agua y en la temperatura ambiente, los datos que figuran a continuación son sólo de referencia. Para mostrar la temperatura actual del agua, ejecute el sistema de filtrado durante al menos un minuto.

Temperatura Ambiente	Temperatura del Agua	Ajuste de la Temperatura	Duración del Calentamiento
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16-24h
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12-20h
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10-18h
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8-12h
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5-8h

- Asegúrese de cubrir el spa con la cubierta del spa siempre que se active la función de calentamiento. Dejar el spa sin cubrir aumentará la duración del calentamiento requerido. Cuando el spa esté ensamblado con agua, no desconecte el calentador del spa si la temperatura es inferior a 6°C (42,8°F).



ESPECIFICACIÓN DEL CALENTADOR DEL SPA

Clasificación de Potencia	Potencia del Tubo de Masaje	Potencia del Elemento Térmico	Potencia de la Bomba de Agua
220-240V CA, 50/60Hz, monofásico 2050W a 20°C	800W	2000W a 20°C	50W

MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Debe asegurarse de que la bomba esté desenchufada antes de comenzar el mantenimiento del spa para evitar el riesgo de lesiones o la muerte.

REVESTIMIENTO

- Es normal que el revestimiento de su spa pueda parecer que está perdiendo aire. Los cambios en la temperatura ambiente pueden modificar la presión de aire interna del revestimiento.
- Al separar la bomba del revestimiento, para evitar que salga agua por las tuberías, bloquee el tubo de aire enroscando la tapa e instalando los tapones en los filtros de residuos.

CUBIERTA

- La cubierta deberá limpiarse periódicamente por dentro y por fuera, utilizando un detergente suave para el material de PVC.

CARTUCHO DE FILTRO

- Para optimizar el rendimiento del sistema de filtrado, revise y limpie su cartucho de filtro todos los días.
- Le recomendamos que cambie su cartucho de filtro cada semana o que lo sustituya si, tras el lavado, el cartucho de filtro sigue sucio y descolorido.

AGUA

- Muchos contaminantes del agua se depositan en las superficies por debajo de la línea de flotación. Estos contaminantes pueden provocar el crecimiento de bacterias, algas u hongos. Se recomienda limpiar los spas con la regularidad necesaria. Al cabo de un tiempo, pueden desarrollarse manchas tenaces o biopelículas en las superficies accesibles por debajo de la línea de agua o también pueden producirse altas concentraciones de sales o subproductos de reacción no deseados. Según el estado higiénico, la limpieza, la visibilidad, el olor, los residuos y las manchas, se recomienda cambiar el agua por completo y limpiar/desinfectar el spa. Al vaciar el spa, las normas y las instrucciones de drenaje del agua deberán respetarse.
- Es necesario mantener el agua de su spa limpia y químicamente equilibrada. La simple limpieza del cartucho de filtro no es suficiente para un mantenimiento adecuado, recomendamos utilizar productos químicos para piscinas para mantener la química del agua y tabletas de cloro o bromo (no utilice gránulos) con el dispensador de productos químicos.
 - La calidad del agua estará directamente relacionada con la frecuencia de uso, el número de usuarios y el mantenimiento general del spa. El agua debe cambiarse cada 3 días si no se realiza ningún tratamiento químico con el agua. Es muy recomendable utilizar agua del grifo para el llenado del spa para minimizar la influencia de contenidos no deseados, como los minerales.
 - Le recomendamos que se duche antes de utilizar su Lay-Z-Spa, ya que los productos cosméticos, las lociones y otros residuos en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
 - No introduzca productos químicos directamente en el agua; el producto químico se depositará en el fondo del spa y dañará el material y decolorará el PVC.

Tabletas Químicas (No Incluidas):

- Quite el dispensador de productos químicos del spa cuando éste esté en uso.
- Después de realizar el mantenimiento químico y antes de utilizar el spa, utilice un kit de prueba (no incluido) para comprobar la química del agua. Recomendamos mantener el equilibrio químico del agua de la siguiente manera:
- Los daños en el spa derivados del mal uso de los productos químicos y de la mala gestión del agua del spa no están cubiertos por la garantía.
- Los productos químicos de la piscina son potencialmente tóxicos y deben manejarse con cuidado. Existen graves riesgos para la salud derivados de los vapores químicos y del incorrecto etiquetado y almacenamiento de los recipientes de productos químicos.
- Por favor, consulte a su distribuidor local de piscinas o de productos químicos para obtener más información sobre el mantenimiento de los productos químicos. Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
- La utilización excesiva de productos químicos decolorará el estampado y todos los puntos del material del spa; en el peor de los casos, dañará la estructura del revestimiento del spa.

pH	Alcalinidad Total	Cloro Libre
7,4-7,6	80-120ppm	2-4ppm

DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

DRENAJE

- Para vaciar el spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

SECADO

- Después de vaciar el spa, queda algo de agua dentro de la bomba del spa, la cámara del revestimiento, la cadena de masaje y la cubierta hinchable. Asegúrese de que todas estas partes del spa estén completamente secas. Esto es esencial para prolongar la vida del spa y evitar la creación de moho.
- El agua dentro de la cámara de revestimiento y la cubierta hinchable proviene de la humedad del aire utilizado para inflarlas. La cantidad de agua puede variar en función del porcentaje de humedad de su zona.
- Para secar las diferentes partes del spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

LIMPIEZA

- Los residuos de detergente y los sólidos disueltos de los trajes de baño y los productos químicos pueden acumularse en las paredes del spa. Utilice agua y jabón para limpiar las paredes y aclárelas bien. No utilice cepillos duros ni limpiafondos abrasivos.

DESINFLADO

Sólo Para Spas Hinchables:

- Su spa está equipado con una función de desinflado para eliminar todo el aire del interior de la cámara y facilitar así su embalaje y almacenamiento.
- Para desinflar el spa, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

REPARACIÓN

Para material de PVC:

Si el spa está desgastado o pinchado, utilice el parche de reparación proporcionado para el PVC y siga los siguientes pasos:

- Limpie la zona a reparar. Despegue con cuidado el parche.
- Presione el parche sobre la zona a reparar.
- Espere 30 segundos antes de inflarlo.

Para el Material de PVC Duraplus™:

Si el spa se desgarró o perforó, utilice el parche de PVC y el pegamento (no incluidos) proporcionados y siga los siguientes pasos:

- Limpie y seque la zona a reparar.
- Corte el parche de PVC suministrado al tamaño adecuado.
- Utilice pegamento (no incluido) para recubrir un lado del parche recién cortado. Asegúrese de que el pegamento se distribuya uniformemente. Espere 30 segundos y luego coloque el parche cortado con pegamento sobre la zona dañada.
- Alise las burbujas de aire que puedan quedar atrapadas debajo y presione firmemente durante dos minutos.
- Espere 30 minutos antes de inflar.

ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios y asegúrese de que el revestimiento del spa, la cubierta hinchable, la bomba y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de guardarlos. Si el spa no está completamente seco, puede aparecer moho que dañará el revestimiento del spa durante el periodo de almacenamiento.
- Plegue el revestimiento del spa sólo si la temperatura ambiente es superior a 10°C / 50°F. Si el spa no está completamente seco, puede producirse moho y dañará el revestimiento de la piscina.
- Almacene el spa en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C (50°F) y 38°C (100°F).
- Recomendamos fuertemente colocar el revestimiento del spa y la cubierta hinchable dentro de una caja de cartón, para proteger mejor el material de PVC durante los meses de invierno.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Causas Probables	Soluciones
La bomba no opera	<ul style="list-style-type: none"> - Fallo de alimentación - Los circuitos de alimentación están rotos 	<ul style="list-style-type: none"> - Compruebe la fuente de alimentación - Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestro sitio web, www.bestwaycorp.com
La bomba no calienta correctamente	<ul style="list-style-type: none"> - Temperatura configurada demasiado baja - Cartucho de filtro sucio - El disyuntor térmico se ha cortado - El spa no está cubierto - El elemento de calentamiento ha fallado 	<ul style="list-style-type: none"> - Ajuste el spa a una temperatura más alta; consulte la sección de operación de la bomba - Limpie/sustituya el cartucho de filtro; consulte la sección de limpieza y sustitución del cartucho de filtro - Desenchufe la bomba y ponga el enchufe en un lugar seco y fresco. Sólo vuelva a poner en marcha la bomba cuando la temperatura del agua alcance los 35°C (95°F) o menos - Conecte la cubierta - Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com
El Sistema de Masaje no funciona	<ul style="list-style-type: none"> - La bomba de aire se sobrecalienta - El masaje se detiene automáticamente - La bomba de aire está rota 	<ul style="list-style-type: none"> - Desenchufe la bomba y espere dos horas hasta que se haya enfriado. Introduzca el enchufe y pulse el botón del sistema de masaje - Pulse el Botón del Sistema de Masaje para reactivarlo - Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com
Los adaptadores de la bomba no están nivelados con los adaptadores del spa	Una característica del PVC es que cambia de forma, lo que es normal	- Eleve la bomba con madera u otro tipo de material aislante para traer los adaptadores de la bomba al nivel de los adaptadores del spa
Fugas en la piscina del spa	<ul style="list-style-type: none"> - El spa está desgarrado o pinchado - La válvula de aire está suelta 	<ul style="list-style-type: none"> - Utilice el parche de reparación suministrado - Con agua jabonosa, cubra la válvula de aire para comprobar si hay fugas de aire, si es así, <ol style="list-style-type: none"> 1. Atornille la válvula de aire afinando la válvula en el sentido horario. 2. Para el SPA con Drop Stitch: Desinfecte el spa. Con una mano, sujete la parte trasera de la válvula de aire desde el lado interior de la pared del spa y gire la llave en el sentido horario.
El agua no está limpia	<ul style="list-style-type: none"> - Tiempo de filtrado insuficiente - Cartucho de filtro sucio - Mantenimiento inadecuado del agua 	<ul style="list-style-type: none"> - Aumente el tiempo de filtración - Limpie/sustituya el cartucho de filtro (consulte la sección Limpieza y Sustitución del Cartucho de Filtro) - Consulte las instrucciones del fabricante del producto químico
Prueba de PRCD fallida	Algo va mal en el el spa	- Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestro sitio web, www.bestwaycorp.com
El panel de control no funciona	<p>El panel de control tiene un bloqueo automático, que se activa tras 5 minutos de inactividad. La pantalla LED tiene un icono:  Si el icono de bloqueo está resaltado, el panel de control está bloqueado.</p> <ul style="list-style-type: none"> - El panel de control no está activado. 	<ul style="list-style-type: none"> - Para desbloquear el panel de control, pulse el botón  durante 3 segundos. Si el panel de control no se desbloquea, reinicie la bomba - desenchufe y enchufe la bomba - Pulse el botón de encendido/apagado (ON/OFF) durante 2 segundos si el problema persiste. - Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, www.bestwaycorp.com
¿Qué tipo de productos químicos deben utilizarse para el mantenimiento del agua?	<p>Consulte a su proveedor local de productos químicos para obtener información sobre el mantenimiento de los mismos.</p> <p>Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante del producto químico</p>	
El agua se escapa de los adaptadores entre la bomba y el spa	<ul style="list-style-type: none"> - Faltan juntas en el interior de los adaptadores de la bomba - Las juntas no están en la posición correcta - Las juntas están dañadas - Los adaptadores no están bien apretados 	<ul style="list-style-type: none"> - Coloque los tapones en los orificios del spa para prevenir la salida del agua y desconecte la bomba. Compruebe si las juntas están en su sitio. - Si las juntas no están en la posición correcta, abra los engranajes y coloque las juntas en la posición correcta. - Si las juntas están dañadas, deben sustituirse. Para obtener ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, www.bestwaycorp.com. - Si las juntas están en la posición correcta, los adaptadores no están bien apretados. Conecte la bomba al spa, apriete a mano los adaptadores y quite los tapones de los puertos del spa. Si hay fugas, apriete el adaptador hasta que no haya fugas.

SOLO PARA SPA EQUIPADO CON Wi-Fi

Problemas	Causas Probables	Soluciones
La configuración del Wi-Fi no tiene éxito	La bomba ha sido conectada a la banda equivocada	Si el router al que está conectada su bomba es de doble banda y actualmente no se conecta a una red de 2,4 GHz, por favor, cambie a otra banda del mismo router (2,4 GHz) e intente emparejar de nuevo el calentador de la bomba. Las redes de 5GHz no son compatibles.
	La ubicación de la bomba del spa está demasiado lejos del router.	Compruebe con su móvil si la señal Wi-Fi está llena. En caso de que la intensidad de la señal de su móvil sea demasiado baja, compruebe dónde la intensidad de la señal Wi-Fi es íntegra y coloque el spa en esa posición.
	Configurado con un nombre de red erróneo	Inicie de nuevo los procedimientos de conexión y asegúrese de que el nombre de la red está escrito correctamente.
	La contraseña Wi-Fi utilizada durante la conexión es incorrecta	Inicie de nuevo los procedimientos de conexión y asegúrese de que la contraseña es correcta.
	La intensidad de la señal Wi-Fi no es estable	1. Compruebe que el router funciona correctamente. 2. Acérquese al spa y compruebe la señal de su móvil. Si la intensidad de la señal no es estable, compruebe el estado de su router. Si la intensidad de la señal es plena, repita la operación para conectar el spa a la red.
	Hay un aparato cerca de la bomba del spa o del router que crea interferencias en la señal	La conectividad Wi-Fi puede verse interrumpida por interferencias electromagnéticas o de otro tipo. Mantenga el aparato alejado de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.
	Su teléfono no se conectará a la red Wi-Fi durante el registro	Compruebe si el dispositivo móvil está en modo avión. Asegúrese de tener desactivado el modo avión cuando se conecte a la red Wi-Fi.
	Feedback de la APP	Consulte la sección de ayuda de la APP para obtener consejos amplios y actualizados sobre la solución de problemas.

Estado del LED Wi-Fi

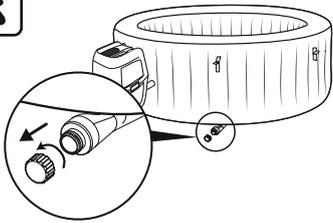
La luz del indicador destella lentamente	Esperando para conectarse al router	La bomba está lista para conectarse a su móvil
La luz del indicador está encendida	Conectado al router	La bomba ya se ha conectado a su móvil
La luz del indicador destella rápidamente	Pérdida de la señal Wi-Fi	Compruebe el estado de su router. El spa ha perdido la señal Wi-Fi.
La luz del indicador está apagada	Luz dañada / El módulo Wi-Fi tiene un problema	Para más información, por favor, visite la sección de asistencia en nuestra página web, www.bestwaycorp.com .

CÓDIGOS DE ERROR

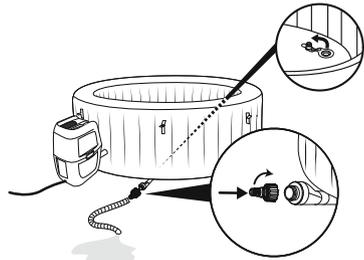
CAUSAS	MOTIVOS	SOLUCIONES
<p>Los sensores de flujo de agua funcionan sin necesidad de pulsar el filtro o el botón.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Las banderas del sensor de flujo de agua no volvieron a la posición correcta. Los sensores de flujo de agua están rotos. 	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe el conector con cuidado, golpeando el lateral de la bomba pero sin violencia, y vuelva a enchufarlo. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.
<p>Después de la puesta en marcha o durante las funciones de filtrado o calentamiento, los sensores de flujo de agua no detectan el flujo de agua.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Ha olvidado quitar los 2 tapones del interior de la piscina. Los cartuchos de filtro están sucios. Active el sistema de filtrado o de calentamiento y ponga la mano delante del tubo de salida del interior de la piscina para comprobar si nota que sale agua. <ol style="list-style-type: none"> Si no sale agua, la bomba de agua está averiada. Sale agua pero aparece la alarma E72, los sensores de flujo de agua están averiados. Obstrucción del filtro Tuberías curvadas o mal flujo de agua a través de los tubos de plástico del revestimiento Las redes de residuos están obstruidas: Las redes de residuos pueden bloquearse por el agua dura debido a la acumulación de calcio. Arandelas deterioradas Las arandelas dentro de los acoplamientos del spa pueden haber estar estropeadas o desgastadas. 	<ol style="list-style-type: none"> Quite los dos tapones antes del calentamiento. Consulte la Sección de Instalación en el Manual del Usuario. Quite el conjunto de filtros del interior de la piscina y pulse el botón de filtrado o calentamiento. Si no aparece ninguna alarma, limpie o cambie los cartuchos de filtro instalados en el interior de la piscina. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com. Limpie el filtro y compruebe si está dañado. Sustitúyalo o vuelva a instalarlo si es necesario. Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, www.bestwaycorp.com. Compruebe a través de la conexión del spa si las tuberías están curvadas. Para obtener asistencia, visite la sección de soporte en nuestro sitio web, www.bestwaycorp.com. Vacíe el spa y coloque una manguera de jardín dentro de las tuberías para lavar los residuos. Para asegurarse de que se eliminan todos los residuos, realice la operación desde el exterior y el interior del spa. Utilice un cepillo de dientes para eliminar los restos más resistentes. Si necesita ayuda, visite la sección de asistencia en nuestra página web, www.bestwaycorp.com. Compruebe si las arandelas del interior del acoplamiento están dañadas. Desensaque los acoplamientos y retire la arandela para una mayor inspección. Para obtener ayuda, visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.
<p>El termómetro de la bomba lee la temperatura del agua por debajo de los 4°C (40°F).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> La temperatura del agua es inferior a 4°C (40°F) Si la temperatura del agua es superior a 7°C (44,6°F) el termómetro de la bomba está roto. 	<ol style="list-style-type: none"> El spa no está diseñado para operar con temperaturas del agua inferiores a 4°C (40°F). Desenchufe la bomba y sólo vuelva a ponerla en marcha cuando la temperatura del agua alcance los 6°C (43°F). Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.
<p>El termómetro de la bomba lee la temperatura del agua por encima de los 50°C (122°F).</p> 	<ol style="list-style-type: none"> La temperatura del agua es superior a 50°C (122°F) La temperatura ambiente es superior a 40°C (104°F) o el spa está expuesto a la luz solar directa durante un periodo de tiempo. Si la temperatura del agua es inferior a 45°C (113°F) el termómetro de la bomba está roto. 	<ol style="list-style-type: none"> El spa no está diseñado para operar con temperaturas del agua superiores a 40°C (104°F). Desenchufe la bomba y sólo vuelva a ponerla en marcha cuando la temperatura del agua alcance los 38°C (100°F) o menos. IMPORTANTE: Antes de volver a poner en marcha la bomba, pulse el botón de reinicio de la misma. Desconecte el enchufe, desmonte la bomba y drene el spa. Después de 15 minutos, vuelva a colocar la bomba, conecte de nuevo el enchufe y reinicie la función de calentamiento. Si la alarma aparece otra vez, considere trasladar el spa a otro lugar sin luz solar directa. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.
<p>La conexión del termómetro de la bomba tiene problemas.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Los conectores del termómetro de la bomba no funcionan correctamente. El termómetro de la bomba está roto. 	<p>Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.</p>
<p>El corte térmico se ha cortado.</p> 	<p>El corte térmico de rearme manual se dispara.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Desenchufe la bomba y pulse el botón de reinicio, luego vuelva a enchufar la bomba. En caso de que la alarma aún permanezca, revise la sección BOTÓN DE REINICIO (RESET) en el manual. Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestro sitio web, www.bestwaycorp.com.
<p>La conexión del módulo Wi-Fi ha fallado.</p> 	<p>El módulo Wi-Fi está dañado</p>	<p>Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com. AVISO: Pulse cualquier botón para quitar la alarma y seguir utilizando el spa.</p>
<p>La conexión a tierra ha fallado.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> La conexión a tierra de su casa tiene algún problema. La bomba tiene algún problema. 	<p>Para obtener ayuda, por favor visite la sección de soporte en nuestra página web, www.bestwaycorp.com.</p>



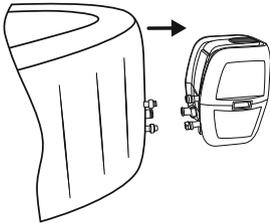
1.



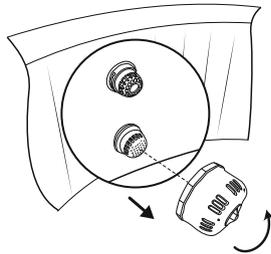
2.



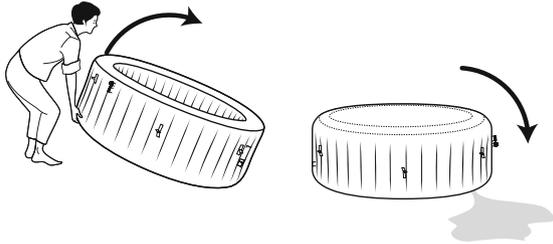
3.



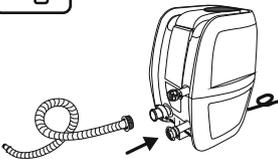
4.



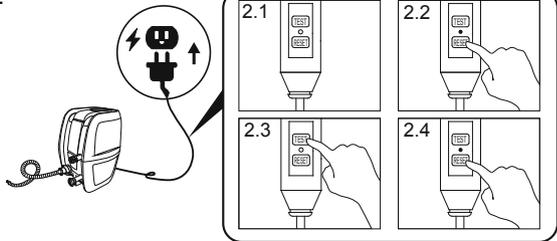
5.



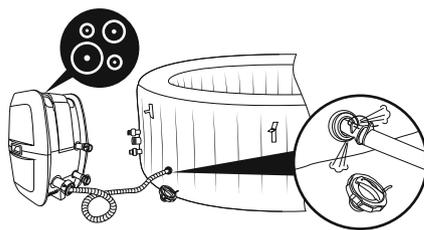
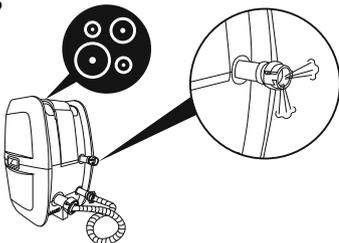
1



2



3



5 h

